

NDK B — Magyarország B
2:1 (0:0)

Az NDK—magyar labdarúgó-válogatott mérkőzések kedden délután a B válogatottak találkozójaival folytatódott Eisenachban. Góllövők: Backhaus és Sammer, illetve Dunai II.

Kettős vereség

Az opovai négyes tekepályán a magyar válogatott csapatok Csehszlovákia elleni vereségét szenvedték.

Csehszlovákia—Magyarország
2:10—36:9 Női mérkőzés. Legjobb dobó: Lanevova 437, illetve: dr. Szamoszeginé 409, Szamoszeginé a Szegedi AK versenyzője.
Csehszlovákia—Magyarország
5:12:49:28. Férfimérkőzés. Legjobb dobó: Halper 885, illetve: Rákoss 887.
A nők száz dobást, a férfiak kétszáz dobást végeztek.

SAKK

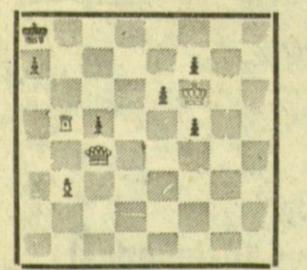
Vasárnap játszották le az országos csapatbajnokság 9. fordulóját. Az SZVSE nagyszerű játékkal 9,5:2,5 arányban legyőzte a Ganz-MÁVAG-ot s ezzel a nagyarányú győzelmével a negyedik helyre került.

A Ruhagvár csapata nagy küzdelmet vívott a bajnoki táblázat élcsoportjában szereplő Csepellel. Hat óra játék után a szegedi csapat 6:6 arányú értékes döntetlent ért el a Hajtun és Elgler mesterekkel megerősített csapék ellen.

A havannai Capablanca emlékverseny végeredménye: Larsen 15, Tajmanov 13,5, Szmislov 13, Polugajevszkij 12, Filip 11,5, Gilgories 11,5, Donner 10,5, Bednarszki 10, Barcza és Pachman 9,5 pont.

Az országos vidéki egyéni bajnokságon az alábbi játszmát döntötte el az első hely sorsát:

Vihagos: DR. BODNAR
Sötét: TOTH (Dőszgyőr)
1. f4, e5, 2. e4, d5, 3. Hf3, exf4, 4. exd4, Hf6, 5. e4, e6, 6. Hc3, exd4, 7. d4, Fb4, 8. exd4, 0-0, 9. Fd3, Be4, 10. Kf1, Ff4, 11. h4, h6, 12. Vb3, Fxc3, 13. bxc3, Fh5, 14. Kf2, Hd7, 15. Fd2, Vg6, 16. Vxb7, Ff5, 17. Fb5, Fb8, 18. Vc6, Bxb5, 19. Vxb5, Vg6, 20. Fhe1, Bb8, 21. Vc6, Vg3, 22. Kf1, Hf6, 23. Be2, Fd3, 24. Fe1, Vg4, 25. Bd2, Fd4, 26. He5, Vg5, 27. Vc7, Fc8, 28. e4, Hc3, 29. Fxc3, fxe, 30. Ff1, Vh5, 31. Hc2, Vg4, 32. d6, Be8, 33. d7, sötét feladta!



Világos: Kf6, Vc4, Bb5, gyalog: b3 (4).
Sötét: Ka8, gyalogok: a7, c5, e6, f7, f5 (6).
Világos indul s a második lépésben mattot ad! (G. Hermann feladványa.)
A múlt heti feladvány megoldása: 1. Hf1!

A kód miatt...

Kora reggel kitették a szűrőmet hazulról. A partvis, a vödör, a parkettkefe meg a perszívó vette át odahaza a rémuralmat, miattuk lettem száműzött, kóderőgva hon- és céltalanul, amerre rossz kedvem cipelte a lábam. Így kerültem ki a Tisza-partra.

Sziropkázva sütött a nap, arany-szegélyt hímzett az elnéptelenedett strand lombjaira, a kinyílt szeptemberi ég tündöklő kéken borult föléjük, meg a víz fölé, amely csillogva, csacsogva hőmpolygott partjai között. Amint végigsuhan megenyhült tekintetem fölötté, hirtelen szorongó érzés fog el. Odafent, észak felé, ahol a Maros könyököl a Tiszába, egybe-mosódik a víz az éggel és a partokkal, szelíd ködfátyol borul rájuk.

— Őszi ködök — gondolom magamban és egy nagyon régi szeptemberi reggel hangulata kerít hatalmába, A Dunánál, a Római-parton töltöttem akkor a nyarat, és Marci barátommal minden reggel a nyolc óra körül induló hajóval mentünk be Pestre.

Azon a reggelen azt mondja a barátom, hogy siessünk, mert — késik a hajó. Csudálkozva néztem rá, mert nem értettem ezt a visszajára fordított összefüggést. Így magyarázta meg a dolgot:

— A kód miatt késnek a hajók. A „hétzített”, amely Esztergomból ér-

Elesedik a küzdelem a labdarúgó-bajnokságban. Sajnos, a feljutás és a kiesés harcában azonban már több olyan sportszerűtlenség mutatkozik, amely gondot adott a Délkeleti NB III-as bizottságnak. Nemrég Orosháza után már Kiskunhalason is botránny volt a pályán, s ezért erélyes intézkedéseket kellett foganatosítani.

Mi ezekben a fegyelmi határozatokban az érdekes? Mindenekelőtt az, hogy rendezőket tiltanak el a sporttevékenységtől, — erélytelenségért és az előírt intézkedések elmulasztása miatt. Behám Imre, a Kiskunhalasi MEDOSZ rendezőjét egy évre eltiltották mindenféle sporttevékenységtől. Ugyancsak így járt a kiskunhalasi MEDOSZ labdarúgó csapatának főrendezője, Bende Béla is. De a Kossuth SE elnökségét is kötelezték Fekete Gyula főrendező leváltására, azzal az utasítással, hogy helyette a teendők ellátásával „erélyes főrendezőzt bizzanak meg”.

A fentiekből az a tanulság, hogy a rendezői megbízatás nemcsak tisztaság, hanem feladattal járó kötelesség is. S milyen jó lett volna, ha történetesen vasárnap a SZAK-pályán a Mezőberényből átutazott bírót sértegető nézőket, valaki rendre utasította volna. Mert valljuk meg őszintén, maguknak a szegedieknek volt kellemetlen az, hogy saját pályájukon, jól bírósokó játékvezetőt sértegettek.

Sajnos az is igaz, amit a főrendező és a rendezők felvetnek: ha szől az ember, durva kifakadás a válasz. Bizony, sokkal több nézőnek és szurkolónak kellene tudomásul vennie azt, hogy az, aki mérkőzést néz, alá kell hogy vesse magát a pálya szabályainak. A rendező pedig a pálya szabályainak őre. Nincs joga tehát senkinek velük szemben meg nem engedett hangot használni, kérésüket semmibe venni. Igenis, jogos a rendezők részéről az erélyes hang, ha a helyzet úgy kívánja.

Mi úgy véljük, az a helyes, ha nem kerül az erélyes hangra sor, mert a néző az előírások betartásával, megelégedéssel teszt a szabályoknak. S ez különben azért is jó, mert sem ő, sem a rendező nem kerül — az említett módokhoz hasonló — kellemetlen helyzetbe.

H. Z.

S=O=R=O=K=B=A=N

A mai műsor: Atlétika: Szeged—Greifswald (NDK) egyetem közötti férfi és női viadal, SZEAC-stadion, 3 óra. Kézilabda: Megyeri bajnoki mérkőzések az Ady téri pályán: SZEAC—Mórahalmi női, negyed 4 (Kiss I.), SZEAC—Sz. Tanárképző Főiskola férfi, negyed 5 (Varga J.). Labdarúgás: Barátsgós mérkőzés: SZVSE—Szegedi Dózsa II., Vasutas-stadion, fél 4. Birkózás: Szerdán este 6 órai kezdettel a Vasutas sportpálya tornatermében a Finnországba utazó jügoszláv birkózók edzőmérkőzést tartanak a Szegedi Vasutassal.

Vadász Ede, Ungi János helyett pedig Tóth Ferenc került. Ugyancsak betegség miatt mondott le tisztségéről Gerber János elnökségi tag.

Az asztali labdarúgó kör az idén is megrendezi összevont városi bajnokságát. Jelentkezni lehet október 6-1. ig levélben Dukal Ernő — Pozsonyi Ignác utca 20. szám — címén.

Megyeri fegyelmi bizottsági határozatok labdarúgásban. Rozik Miklós, a H. Textil játékosát hat óra eltiltották, Kipták Mihály, Bordás Sándor és Nagy Istók László H. Textil játékosokat két bajnoki mérkőzéstől tiltották el, de büntetésüket 6 óra felfüggesztették. Bajnokégy János H. Vasas játékost 2 soronkövetkező bajnoki mérkőzéstől, Bánfi Sándor H. MEDOSZ játékost 4 bajnoki mérkőzéstől, Fodor Gerzson mindszenti játékost 1 soronkövetkező bajnoki mérkőzéstől, Abraham László Alsóvárosi MÁV SE játékost 2 soronkövetkező bajnoki mérkőzéstől, Gárdián István Alsóvárosi MÁV SE játékost 1 soronkövetkező mérkőzéstől tiltották el. Boros Béla, H. MEDOSZ játékos szigorú dorgálásban részesült. Füzési Antal, Szécsi VSC játékos játékjogát minősítési könyvének beküldéséig felfüggesztették.

Tárkányi István betegség miatt a Játékvezető Bizottságban viselt tisztségéről lemondott. A JB elnöksége a Küldő Bizottság elnöki tisztségébe Tárkányi István helyett Ungi Jánost bízták meg, míg a Küldő Bizottság tag-ságába Frankel Mihályt helyett

kezik, még nem láttam. Ha sietünk, talán elérjük, és nem kell a „nyolctizenötös” nagymarosít bevarnunk.

Régi, megbízható navigátor volt a barátom, messziről fölismerie a Dunán úszkáló hajókat, tudta, hogy melyik hová tart, mikor épült, mióta járja a vizeket. Kívülről tudta a menetrendet, számon tartotta a késéseket és észrevette a rendellenességeket. Irigyletem és csudáltam ezekért a különleges képességeikért, mert magam analabéta voltam és vagyok ma is ezen a téren. A hajókat én is szerettem, mindig tudtam gyönyörködni bennük, szívesen üldögéltem fedélzetükön akár a Duna örvénylő habjait szeltek, akár a kék Árvia hullámain hintáztak. De valahogy úgy képzeltem, hogy egy hajó akkor indul, akkor szakad el a parttól, ha kedve támad hozzá, céltalanul, térből és időből kikapcsolódva lebeg a vizek fölött, játszik a szelekkel, fut a fellelgek után, és rajzol szeszélyes ábrákat kéménye hófehér füstjével az égre. Akkor tér vissza elhagyott kikötőjébe, ha éppen ráun ezekre a mulatságokra. Barátom, a navigátor, persze lenézett ezért a csacska világra, illetve hajószemléletre. Ő regisztratornákat látott minden hajóban, meg lóerőt, én viszont, a laikus, Ady ködbe fúlt hajóira, vagy Kosztolányi tovalibben, lenge ladikjaira emlékeztem a homokos part fűzfái alatt, sietve a kikötő felé, mert késik a hajó.

— A kód miatt... — ismételte barátom, nekem pedig egyszeriben el-

— A kód miatt... — ismételte barátom, nekem pedig egyszeriben el-

— A kód miatt... — ismételte barátom, nekem pedig egyszeriben el-

— A kód miatt... — ismételte barátom, nekem pedig egyszeriben el-



Liebmann Béla felvétele

A serdüli kajakosok 2000 méteres versenyében tizenketten indultak. A népes mezőnyben a SZEAC fiataljai szereztek meg az első három helyet. Képünkön balról jobbra: Vesnás Péter a második, Eszék Alajos az első és Jurai Antal a harmadik helyezett

A szegedi városi kajak-kenu szövetség idényszáró minősítő versenyét rendezett a Tiszán, helybéli résztvevőkkel. Elindult Mayer József, a Győri ETO jóképességű versenyzője is, akit a SZEAC-hoz igazolnak. Az érdekesebb eredmények.
Férfiak, 10 000 m: 1. Flórián (MHS), 2. Mayer (Győr), 3. Bukovinszki (MHS) 500 m: 1. Flórián, 2. Bukovinszki, 3. Lázár (mind MHS). Junior 500 m: 1. Mayer, 2. Biharvári, 3. Tari (mind SZEAC). Ifjúságiak, PK 5000 m: 1. Tóth F. (SZEAC), 2. Nagy (SZEAC), 3. Kovács I. (MHS), 5000 m: 1. Buzgó (Kender), 2. Papp (Kender), 3. Simita (SZEAC), PK—2 500 m: 1. Kovács Gy., Kovács I. (MHS), 2. Király, Szabó G. (SZEAC), 3. Szabó I., Moldován (MHS), PK 500 m: 1. Kovács Gy. (MHS), 2. Király (SZEAC), 3. Eitner (SZE-

AC), 500 m: 1. Pusztai (SZEAC), 2. Buzgó, 3. Simita. Serdüliök, PK 2000 m: 1. Eszék, 2. Vesnás, 3. Jurai (mind SZEAC), PK 500 m: 1. Mészáros L. (Kender), 2. Szokola (SZEAC), 3. Jurai. Úttörők, PK 300 m: 1. Kakra (SZEAC), 2. Herpai (Sportiskola), 3. Mészáros L. Genu ifjúságiak, PC 5000 m: 1. Tóth J. (MHS), 2. Hajducskák (Kender), 3. Gortva (SZEAC), 5000 m: 1. Domonkos (MHS), 2. Lázár (MHS), 3. Bányai (SZEAC), 5000 m: 1. Nemezz (MHS), 2. Domonkos, 3. Bányai. PC 500 m: 1. Hajducskák, 2. Dudács (Kender), 3. Tóth J.
Lányok: 500 m: 1. Vörös T. (MHS), 2. Kozlovics (MHS), Junior 500 m: 1. Tóth R. (SZEAC), 2. György (SZEAC). Ifjúsági 2000 m: 1. Karátesonyi (SZEAC), 2. Kovács M. (SZEAC). Serdüliök PK 500 m: 1. Kovács A. (SZEAC), 2. Mészáros (Kender).

Ma eldölhet a továbbjutás az EB ötödik csoportjában

Már szinte hagyományos, hogy a nagyszabású nemzetközi labdarúgó-bajnokságok selejtezőjében azonos csoportba kerül Magyarország és a Német Demokratikus Köztársaság csapata. Így történt ez 1961-ben is. A két válogatott találkozója dönt el: a negyedik európai csoportból ki utazhat a chilei világbajnokságra? Az első selejtezőt 1961. április 16-án Újpesten, a Megyeri úton játszották. A német védők főleg Sándort és Tichyt őrizték, kevesebb figyelmet fordítottak az ismeretlen Albertre. A tizennyolc éves középcsatár két látványos alakítása döntötte el a selejtezőt: az első félidőben ellenállhatatlan cselsorozat után lőtt a hálóba, a második félidőben pedig ő ugratta ki jó labdával Göröcsöt, 2:0 Magyarország javára.

Szeptember 10-én Berlin volt a színhelye a visszavágónak. A németek Albert mellé két „testőrt” is állítottak. A gólokat ezért akkor Solymosi, Tichy és

Sándor szerezte. A végeredmény: 3:2-re győzött a magyar csapat, ezzel csoportelső lett és utazhatott Chilébe.

A sorsolás szeszélye 1963-ban a Nemzetek Európa Kupájának selejtezőjében hozta össze egymással a két csapatot. Az első mérkőzést október 19-én rendezték Berlinben. Ez a találkozó arról nevezetes, hogy ez volt az első eset, amikor a kezdőrugást úrhajósno végezte el. Tyereskova indította el a labdát 90 perces útjára. A hazai csapat „tempófutballt” játszott, óriási iramot diktált, a magyar csapat kevesebbet, de veszélyesebben támadott. A 89. percen még döntetlenre állt a mérkőzés. Ekkor Rákosihoz került a labda és az összekötő távolról, váratlanul lőtt. 2:1. Magyarország javára.

1963. november 3-án játszották le a második selejtezőt. A végeredmény: 3:3... A magyar csapatnak azonban a berlini győzelem után

a döntetlen is elegendő volt, hogy tovább jusson a Nemzetek Kupájának a selejtezőjébe.

1965-ben immár harmadszor került egy csoportba a két ország válogatottja. Az angliai világbajnokság előtti első selejtezőt május 23-án Lipcsében játszották. Az eredmény újra döntetlen: 1:1...

Október 9-én a Népstadionban volt a visszavágó. A mérkőzést az döntötte el, hogy a magyar labdarúgók jobban ki tudták használni gólhelyzeteiket: Magyarország—NDK 3:2...

Az Európa-bajnokság selejtezőjében újra, immár negyedszer került egy csoportba a két csapat. A magyar válogatott helyzete ismét kedvezőbb, mint az NDK együtteséé. A selejtezőkben már hagyományos ellenfél eddig 3 pontot veszített. (Dánia ellen 1:1, Hollandia ellen 0:1). A magyar csapat ezzel szemben eddig csak egy pontot veszített. (Hollandia ellen 2:2.) Amikor szeptember 27-én este a Népstadionban elkezdte a mérkőzést a két csapat, akkor Illovsky Rudolf kapitány csapata nyugodtabban játszhat, mert az EB-selejtező ötödik csoportjában ez a helyzet: 1. Magyarország 4 mérkőzésből 7 pont, 2. Hollandia 5 mérkőzésből 5 pont, 3. Az NDK 3 mérkőzésből 3 pont, 4. Dánia 4 mérkőzésből 1 pont.

A magyar csapatnak a döntetlen is elegendő, hogy végleg megszerezze a csoportelsőséget és tovább jusson az EB-selejtezőjébe. Ekkor már elveszti a jelentőségét az NDK elleni második: a november hetedik mérkőzés.

ALBERT JÁTSZIK

A magyar labdarúgó-válogatott keret kedden délután tartotta az EB-mérkőzés előtti utolsó edzését. Az edzés befejezése után Illovsky örömmel mondta:

— Albert vállalta a játékot, s mi is úgy látjuk, nincs semmi akadály a szereplésnek.

Eszerint a magyar válogatott összeállítása az NDK ellen: (zárójelben a játékosok eddigi válogatottsága). Tamás (4) — Káposzta (12), Mátrai (79), Szűcs (4), Ihász (17) — Göröcs (53), Rákosi (37) — Bene (27), Varga (8), Albert (63), Farkas (25).

Kossuth Rádió
4.30 Hírek. Időjárás. 4.32 Hajnaltól reggelig... Zenés műsor. Allandó prózai adások: 4.45 Falarádió, 5.00 Hírek, Időjárás, 5.30 Reggeli krónika, 6.00 Hírek, Időjárás, 6.30 Hírek, Időjárás, 7.00 Reggeli krónika II, 7.15 Közeti időjárás, 7.30 Új könyvek, 8.00 Hírek, Időjárás, 8.05 Műsorismertetés, 8.22 Nótacsokor, 9.00 Orvosi tanácsok a reumás lázról, 9.05 Rip van Winkle. Részletek Planquette operettjéből, 9.34 Történet szemmel Bécsben, Látogatás a Hadilevéltárban, 10.00 Hírek, Hazai lapszemle, 10.10 Rimszkij-Korszakov: „Seherezade — szvit, 11.00 Iskola-rádió, 11.30 A Szabó család, 12.00 Hírek, Időjárás, 12.15 Táncczenei kották, 13.00 A budapesti színházak műsora, 13.03 Válaszolunk hallgatóknak, 13.21 Yehudi Menuhin vezényel, 14.29 Nőkről — nőknek, 15.00 Hírek, Időjárás, 15.15 Könyvtárs Tamás: Zdenko műveiből, 15.50 Schubert: f-moll szonáta, 16.10 Vadkörtefa fehéret virágozik... Zenés hangfelvételek Keeskenétről, 16.25 Várzsering, Részletek Oscar Strauss operettjéből, 16.37 Puszta népe, Pilyés Gyula műve folytatásokban, VI, 16.57 Hallgatónk figyelmébe, 17.00 Hírek, Nemzetközi lapszemle, 17.15 Zenekari muzsika, 17.45 Az első magyar egyetem alapításának 600. évfordulóján, Dr. Kardos Tibor egyetemi tanár írása, 18.00 Közvetítés a Magyarország—NDK EB labdarúgó-mérkőzéséről, a Népstadionból, Közben kb. 18.45—18.55 Hírek, Időjárás, 19.50 Könyv hangszerszólók, 20.00 Esti krónika, 20.30 Szórakoztató zene, 21.00 Rózsavölgyi verunkosjából, 21.11 Puccini-ciklus, Tosca. Háromfelvonásos opera, Közben 22.00 Hírek, Időjárás, 22.15 Sport hírek, 22.20—22.30 Művelődés, 22.39 Rácok Béla népi zenekara játszik, 24.00 Hírek, Időjárás, 0.10—0.25 Szonok.

Petőfi Rádió
4.30—7.57 Azonos a Kossuth Rádió műsorával, 10.00—12.15 Zenés műsor, üdülőknek, 12.15 Az álarcsobál, Részletek Verdi operájából, 12.47 Gazdaszemle a nagyvillám mezőgazdaságról, 13.02 Könyvtárs híradó, 13.32 Iskoláról, 13.47 Vízilásjelentés, 14.00 Kettős hang... A Petőfi Rádió zenés délutánja, 18.00 Hírek, Időjárás, 18.10 Hangverseny a stúdióban, A Tátrai-völgy négyes játszik, 18.55 Puccini művészi pályája — III, Kovács János előadása, 19.55 Jó éjszakát, gyerekek! 20.00 Kadosa Pál: III, szimfónia, 20.25 Verbunkosok, magyar nóták, 21.03 Közvetítés a Győri Kisfaludy Színházról, Nero, Dráma 3 felvonásban, 22.56 Ugetőverseny-eredmények, 23.00—23.15 Hírek, Időjárás.

Magyar televízió
17.43 Hírek, 17.50 Magyarország—NDK Európa-bajnoki labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés a Népstadionból, A szünetben a Magyar Hírdető műsora, 19.50 Esti mese, 20.00 Tv-híradó, 20.20 Hazai tükör, Aktuális jegyzet, 20.25 Futnak a pénzem után, Somogyi Pál szerzője, 21.25 Képről képre... 22.10 Televíziós kiadványok, 22.20 Tv-híradó, II. kiadás.

Jugoszláv televízió
17.00 Hírek, 17.05 Bábjáték, 17.25 Népszur tudományos film, 18.00 Tv-üldöngés, 18.15 Kiváncsiak együlete, 19.00 Ríportműsor, 19.30 A tv postája, 19.45 Tottenheim—Hajdúk labdarúgó-mérkőzés, 21.40 Az útlező irányában, 22.40 Magyarország—NDK labdarúgó-mérkőzés, 23.10 NSZK—Franciaország labdarúgó-mérkőzés, 23.40 Tv-híradó.

Római televízió
17.00 Hírdetések, 17.30 Gyermekműsor, 18.00 Ifjúsági műsor, 18.30 Tv-híradó, 19.00 Szórakoztató zene, 19.20 Orvosi kabinet, 19.40 Bemutató előtt, 19.55 Aruház a főútcán, Játékfilm, 22.00 Tv-híradó.

Fűtőgázolaj házhoz szállítását megkezdtük!

Rendelés: személyesen vagy telefonon! UNIVERSAL Kisz, Gogol u. 28. Telefon: 13-100, 13-121. xS. 99 362

DÉL-MAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt Csongrád megyei és Szeged városi bizottsága és a tanács lapja
Megjelenik nétfő kivételével mindennap.
Szerkesztő a szerkesztő bizottság Főszerkesztő: dr. Lőkös Zoltán Szerkesztőség: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10.
Telefon: 13-835, 13-003
Éjszakai telefon: 13-506, 13-436
Kiadja a Csongrád Megyei Lapkiadó Vállalat
Felölös kiadó: Kovács László
Kiadóhivatal: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10.
Telefon: 13-500, 13-115 (Beküldött kéziratokat nem örlünk meg és nem adunk vissza.)
A lapot nyomja: a Szegedi Nyomda, Szeged, Bajcsy-Zsilinszky u. 28. sz.

INDEX 20 053
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármely postahivatalnál és a Posta Központi Hirlap Irodájánál (Budapest V. József nádor tér 1. sz.) Előfizetési díj egy hónapra 12.— Ft.